

Bekanntmachung UVgO: Rahmenvertrag für Lektor*innenpool für deutschsprachige Texte

Vergabenummer	2026_0160_ÖA
Bezeichnung	Rahmenvertrag für Lektor*innenpool für deutschsprachige Texte
Art der Vergabe	Öffentliche Ausschreibung
Vergabe- und Vertragsordnung	UVgO
Art des Auftrags	Dienstleistung

Auftraggeber

Adresse der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

Bezeichnung	Deutsches Evaluierungsinstitut der Entwicklungszusammenarbeit gGmbH
Postanschrift	Fritz-Schäffer-Str. 26
Ort	53113 Bonn
E-Mail	vergabe@deval.org
URL	https://www.deval.org/de/

Bei Vergabe im Namen und
für Rechnung

Adresse der den Zuschlag erteilenden Stelle

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

Auftragsgegenstand

Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern

Anzahl der geplanten Beteiligten	5 (Höchstzahl)
Laufzeit	4 Jahr(e)
Geschätzter Gesamtwert über die Laufzeit (Netto)	Spanne von 115.000,00 € bis 140.000,00 €
Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge	Die Aufträge werden gleichmäßig über die Jahre vergeben. Der Auftragswert schwankt je nach Umfang der Publikation.

Leistungsbeschreibung

Art der Leistung	Lektorat für überwiegend wissenschaftliche Texte, dazu zählen Evaluierungsberichte, Studien, Aufsätze, Zusammenfassungen, Konzepte und Strategie-Papiere, sowie Pressemitteilungen und Kurztexte für die Außendarstellung des DEval. Die Textarten haben einen Umfang von bis zu 200 Seiten (inkl. Anhang und ggf. Online-Anhang) in deutscher Sprache.
Umfang der Leistung	Weitere Informationen entnehmen Sie der Leistungsbeschreibung. * Prüfung des Textes auf Stil, Kohärenz sowie sach- und fachgerechte Terminologie. * Korrektorat des Textes mit Blick auf Rechtschreibung, Zeichensetzung, Grammatik sowie typographische Optimierung * Abschließendes Korrektorat des vom Auftraggeber aufgrund des Lektorates final angepassten Textes

Erfüllungsorte

Haupterfüllungsort

Bezeichnung	Deutsches Evaluierungsinstitut der Entwicklungszusammenarbeit gGmbH
-------------	---

Postanschrift Fritz-Schäffer-Str. 26
Ort 53113 Bonn

Ausführungsfristen

Bestimmungen über die
Ausführungsfrist

Der Zeitraum der Leistungserbringung beginnt am 01.04.2027 und hat zunächst eine Laufzeit bis zum 30.03.2028 mit der Option auf Verlängerung um jeweils weitere 12 Monate bis längstens 30.03.2031, sofern der Vertrag von einer Vertragspartei bis zum jeweiligen Stichtag am 29.12. für das jeweils folgende Vertragsjahr nicht schriftlich gekündigt wird.

Fristen

Bezeichnung	Datum, ggf. Uhrzeit
Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.)	22.10.2026
Angebotsfrist	12.11.2026 10:00 Uhr
Zuschlags-/Bindefrist	01.12.2026

Wertung

Wertungsmethode der Vergabe

Wertungsmethode Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

Lose

Etwaige Vorbehalte wegen Teilung in Lose, Umfang der Lose und mögliche Vergabe der Lose an verschiedene Bieter

Die Vergabe ist nicht in Lose aufgeteilt.

Nachweise / Bedingungen

Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

- Berufshaftpflichtversicherung (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Nachweis über den Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung bzw. Eigenerklärung, dass diese im Falle der Zuschlags abgeschlossen wird.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Lebenslauf und Zertifikat

Auflagen zur persönlichen Lage

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

Juristische Personen
müssen die Namen und
die berufliche Qualifikation
der Personen angeben,
die für die Ausführung der
betreffenden Dienstleistung
verantwortlich sein sollen

Nein

Vergabeunterlagen

Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Postalischer Versand

Nein

Elektronisch

Ja, mittels Vergabemarktplatz "DTVP"

URL zu den Auftragsunterlagen	https://satellite.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YE4DY64BBLA2/documents
Zusätzliche Angaben über die Maßnahmen zum Schutz der Vertraulichkeit und der Zugriffsmöglichkeit auf die Vergabeunterlagen	

Angebote

Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Beginn der Angebotsöffnung [12.11.2026 10:05 Uhr](#)

Angebotsabgabe

Art der akzeptierten Angebote	Elektronisch in Textform Elektronisch mit qualifizierter elektronischer Signatur Elektronisch mit fortgeschrittener elektronischer Signatur
URL zur Abgabe elektronischer Angebote	https://satellite.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YE4DY64BBLA2
Zugriff auf Preisdokumente bis zur manuellen Freigabe während der Angebotsprüfung/-wertung sperren (Zwei-Umschlags-Verfahren)	Nein
Eingabemöglichkeiten zu Angebotspreisen für Unternehmen innerhalb des Biertools sperren	Nein

Weitere Anforderungen an Angebote

Angebote sind in Form von elektronischen Katalogen einzureichen oder müssen einen elektronischen Katalog enthalten.

Forderung von Proben und Mustern

Besondere Anforderungen zu Unterauftragnehmern

Die Namen der Nachunternehmer sind bereits bei der Angebotsabgabe anzugeben.	Nein
--	----------------------

Nebenangebote

Nebenangebote	werden nicht zugelassen.
---------------	--

Verfahren/Sonstiges

Sonstige Informationen

Sonstige Informationen für Bieter/Bewerber	Bei der Bewertung des Preises wird ausschließlich auf die Eintragungen in dem mit dem Angebot eingereichten Dokument "Leistungsverzeichnis.xlsx" abgestellt. Etwaige zusätzlich direkt vorzunehmende Angaben im Rahmen des seitens der Vergabepattform bereitgestellten Tools finden keine Beachtung.
Bekanntmachungs-ID	CXS0YE4DY64BBLA2